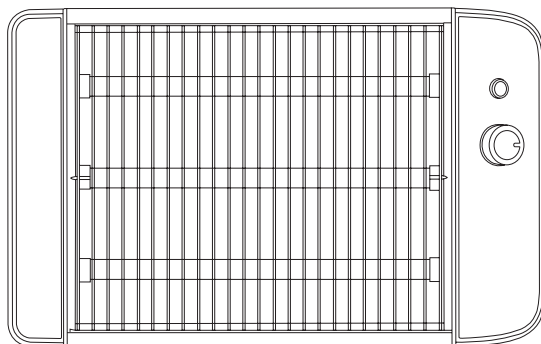


NEPTUNO LEGEND



ES. Instrucciones de uso

EN. Instructions for use

FR. Mode d'emploi

PT. Instruções de uso

IT. Istruzioni per l'uso

CA. Instruccions d'ús

DE. Gebrauchsanleitung

NL. Gebruiksaanwijzing

RO. Instrucțiuni de utilizare

PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба

EL. Οδηγίες χρήσης

RU. Инструкция по применению

DA. Brugsanvisning

NO. Instruksjoner for bruk

SV. Användningsinstruktioner

FI. Käyttöohjeet

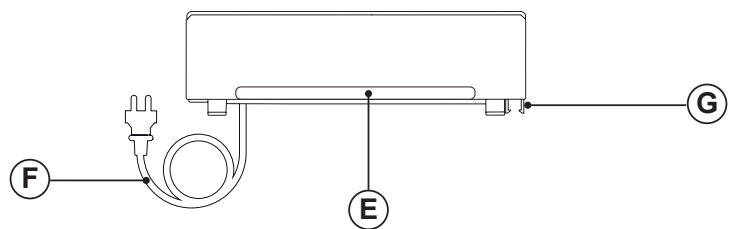
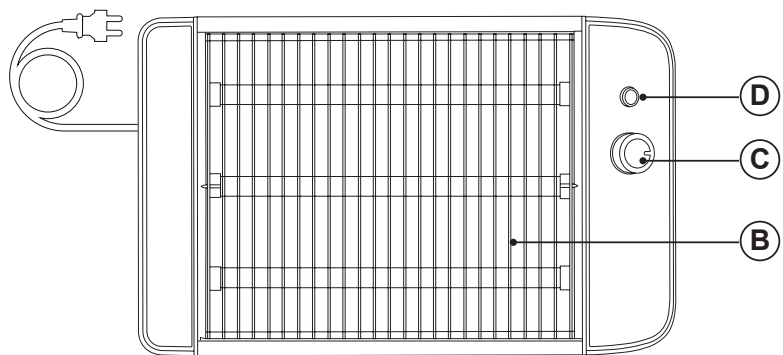
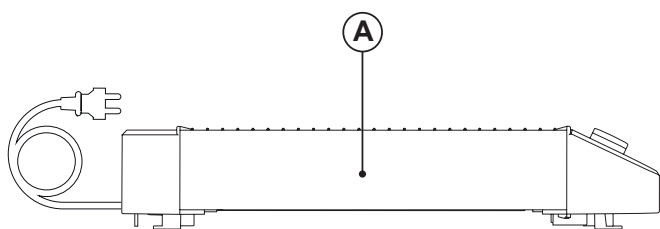
TR. Kullanım için talimatlar

HE. הוראות לשימוש

AR. تعليمات الاستخدام

taurus





**TOSTADOR
NEPTUNO LEGEND****DESCRIPCIÓN**

- A Cuerpo principal
- B Rejilla del tostador
- C Mando selector
- D Botón de encendido
- E Bandeja recogemigas
- F Cable de alimentación
- G Alojamiento del cable de alimentación

USO Y CUIDADO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si la bandeja no está bien colocada debajo de la resistencia.
- No utilice el aparato si sus accesorios no están bien colocados.
- No utilice el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato si está vacío.
- No mueva ni transporte el aparato mientras esté en uso.
- No utilice el aparato si está volcado y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde el aparato en posición vertical.
- No guarde el aparato si aún está caliente.
- Mantenga el aparato en buen estado. Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en uso.
- Nunca deje el aparato conectado y desatendido si está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- **PRECAUCIÓN:** El usuario no puede dormir cuando el aparato está en uso; existe riesgo de lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO**ANTES DE USAR**

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos y advertencias de seguridad" antes de utilizarlo por primera vez.
- Antes de utilizar este producto por primera vez, es aconsejable probarlo sin pan.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, la primera vez que se utilice el aparato puede detectarse un ligero humo. Al cabo de poco tiempo, este humo desaparecerá.
- Prepare el aparato según la función que desee utilizar:

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Coloque la rebanada o rebanadas de pan en la rejilla del tostador.
- No unte el pan con aceite o mantequilla para tostarlo.
- No cubra completamente la rejilla del tostador con pan; deje espacios libres entre las rebanadas.
- Seleccione el tiempo de tostado girando el mando selector y pulse el botón de encendido.
- El tiempo de tostado depende del tipo de pan (congelado, seco o fresco) y de su grosor.
- Dé la vuelta al pan manualmente cuando vea que está tostado por un lado y repita la operación.
- Una vez transcurrido el tiempo de tostado seleccionado, el aparato se apagará automáticamente.
- Para minimizar la generación de acrilamida durante el proceso de tostado, evite que el pan tostado adquiera un color marrón oscuro.

CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Vuelva a colocar el cable de alimentación en su alojamiento.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato.

ALOJAMIENTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Este aparato tiene un alojamiento para el cable de alimentación situado en su parte inferior.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no está en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato y podría volverse inseguro su uso.
- Deje que el tostador se enfríe antes de limpiarlo.
- Sacuda suavemente la tostadora para eliminar las migas que hayan podido quedar en su interior.

BANDEJA RECOGEMIGAS

- Este aparato dispone de una bandeja para recoger las migas dentro del aparato.
- Retire la bandeja recogemigas del aparato.
- Vierta el contenido de la bandeja.
- Sacuda suavemente el aparato para eliminar cualquier resto de migas del interior del aparato.
- Vuelva a colocar la bandeja en el interior del aparato.

**TOASTER
NEPTUNO LEGEND****DESCRIPTION**

- A Main Body
- B Toaster grill
- C Selector knob
- D Power button
- E Crumb tray
- F Supply cord
- G Supply cord housing

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the tray is not properly fitted underneath the heating element.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance if it is empty.
- Do not move or transport the appliance while in use.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store the appliance in a vertical position.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Never leave the appliance connected and unattended if is in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- CAUTION: User can't sleep when appliance is under use; there is a risk of injuries.

INSTRUCTIONS FOR USE**BEFORE USE**

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without bread.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Place the bread slice/s on the toasting grill.
- Do not spread oil or butter on the bread to toast it.
- Do not completely cover the toasting grill with bread; leave free spaces between the slices.
- Select the toasting time by turning the selector knob and press the power button.
- The toasting time depends on the type of bread (frozen, dry or fresh) and on its thickness.
- Turn the bread over manually when you see that it is toasted on one side and repeat the operation.
- After the selected toasting time the appliance will turn off automatically.
- In order to minimize the generation of acrylamide during the toasting process, avoid reaching dark brown colours on the toasted bread.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Put the supply cord back in the supply cord housing.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

SUPPLY CORD HOUSING

- This appliance has a supply cord housing situated on its underside.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Let the toaster cool down before cleaning it.
- Give the toaster a gentle shake to remove any crumbs that may have been left in the toaster.

CRUMB TRAY

- This appliance has a tray to collect crumbs inside the appliance.
- Remove the crumb tray from the appliance.
- Pour out the contents of the tray.
- Gently shake the appliance to remove any remaining crumbs from inside the appliance.
- Replace the tray inside the appliance.

**GRILLE-PAIN
NEPTUNO LEGEND****DESCRIPTION**

- A Corps principal
- B Grille-pain
- C Bouton de sélection
- D Bouton d'alimentation
- E Tiroir à miettes
- F Cordon d'alimentation
- G Boîtier du cordon d'alimentation

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si le plateau n'est pas correctement placé sous l'élément chauffant.
- N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement installés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
- Ne déplacez pas ou ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Ne rangez pas l'appareil en position verticale.
- Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées et qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'anomalies qui pourraient empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- **ATTENTION** : L'utilisateur ne peut pas dormir lorsque l'appareil est en cours d'utilisation ; il y a un risque de blessures.

MODE D'EMPLOI**AVANT L'UTILISATION**

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, il est conseillé de le tester sans pain.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Au bout d'un certain temps, cette fumée disparaît.
- Préparez l'appareil selon la fonction que vous souhaitez utiliser :

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Placez les tranches de pain sur la grille de grillage.
- N'étalez pas d'huile ou de beurre sur le pain pour le griller.
- Ne recouvrez pas complètement la grille de pain ; laissez des espaces libres entre les tranches.
- Sélectionnez la durée de grillage en tournant le bouton de sélection et appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Le temps de grillage dépend du type de pain (congelé, sec ou frais) et de son épaisseur.
- Retournez manuellement le pain lorsque vous voyez qu'il est grillé d'un côté et répétez l'opération.
- Après la durée de grillage sélectionnée, l'appareil s'éteint automatiquement.
- Afin de minimiser la production d'acrylamide pendant le processus de grillage, évitez d'obtenir des couleurs brun foncé sur le pain grillé.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Remettez le cordon d'alimentation dans son logement.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

BOÎTIER DU CORDON D'ALIMENTATION

- Cet appareil est équipé d'un logement pour le cordon d'alimentation situé sur sa face inférieure.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et son utilisation peut devenir dangereuse.
- Laissez le grille-pain refroidir avant de le nettoyer.
- Secouez légèrement le grille-pain pour éliminer les miettes qui pourraient s'y être déposées.

TIROIR À MIETTES

- Cet appareil est équipé d'un plateau pour recueillir les miettes à l'intérieur de l'appareil.
- Retirez le tiroir à miettes de l'appareil.
- Versez le contenu du plateau.
- Secouez doucement l'appareil pour éliminer les miettes restantes à l'intérieur de l'appareil.
- Remplacez le plateau à l'intérieur de l'appareil.

**TORRADEIRA
NEPTUNO LEGEND****DESCRIÇÃO**

- A Corpo principal
- B Grelhador para torradeira
- C Botão seletor
- D Botão de alimentação
- E Tabuleiro para migalhas
- F Cabo de alimentação
- G Caixa do cabo de alimentação

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se o tabuleiro não estiver corretamente colocado por baixo do elemento de aquecimento.
- Não utilize o aparelho se os seus acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho se este estiver vazio.
- Não desloque nem transporte o aparelho durante a sua utilização.
- Não utilize o aparelho se este estiver virado para cima e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto este estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Não guarde o aparelho na posição vertical.
- Não guarde o aparelho se este ainda estiver quente.
- Mantenha o aparelho em bom estado. Verifique se os elementos móveis não estão desalinhados ou encravados e certifique-se de que não existem peças partidas ou anomalias que possam impedir o bom funcionamento do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando estiver a ser utilizado. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- CUIDADO: O utilizador não pode dormir quando o aparelho está a ser utilizado; existe o risco de ferimentos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Leia atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar este produto pela primeira vez, é aconselhável testá-lo sem pão.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que vão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por conseguinte, na primeira utilização do aparelho, pode ser detectado um ligeiro fumo. Após um curto período de tempo, este fumo desaparece.
- Prepare o aparelho de acordo com a função que pretende utilizar:

UTILIZE

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Coloque a(s) fatia(s) de pão no grelhador para tostar.
- Não espalhe óleo ou manteiga no pão para o tostar.
- Não cubra completamente a grelha de tostagem com pão; deixe espaços livres entre as fatias.
- Selecione o tempo de tostagem rodando o botão seletor e prima o botão de alimentação.
- O tempo de tostagem depende do tipo de pão (congelado, seco ou fresco) e da sua espessura.
- Vire o pão manualmente quando vir que está tostado de um lado e repita a operação.
- Após o tempo de tostagem selecionado, o aparelho desliga-se automaticamente.
- Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de tostagem, evite que o pão torrado fique com uma cor castanha escura.

QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Volte a colocar o cabo de alimentação no encaixe do cabo de alimentação.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

CAIXA DO CABO DE ALIMENTAÇÃO

- Este aparelho possui um alojamento para o cabo de alimentação situado na sua parte inferior.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a duração da vida útil do aparelho, podendo tornar-se inseguro para utilização.
- Deixe a torradeira arrefecer antes de a limpar.
- Agite ligeiramente a torradeira para retirar as migalhas que possam ter ficado na torradeira.

TABULEIRO PARA MIGALHAS

- Este aparelho dispõe de um tabuleiro para recolher as migalhas no interior do aparelho.
- Retire o tabuleiro de recolha de migalhas do aparelho.
- Deite fora o conteúdo do tabuleiro.
- Agite suavemente o aparelho para retirar as migalhas do interior do aparelho.
- Volte a colocar o tabuleiro no interior do aparelho.

**TOSTAPANE
NEPTUNO LEGEND****DESCRIZIONE**

- A Corpo principale
- B Tostapane a griglia
- C Manopola del selettore
- D Pulsante di accensione
- E Vassoio per le briciole
- F Cavo di alimentazione
- G Alloggiamento del cavo di alimentazione

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se il vassoio non è montato correttamente sotto l'elemento riscaldante.
- Non utilizzi l'apparecchio se i suoi accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se è vuoto.
- Non sposti o trasporti l'apparecchio mentre è in uso.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non giri l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi l'apparecchio in posizione verticale.
- Non conservi l'apparecchio se è ancora caldo.
- Mantenga l'apparecchio in buone condizioni. Controlli che le parti mobili non siano disallineate o inceppate e si assicuri che non ci siano parti rotte o anomalie che possano impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Non lasci mai l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito quando è in funzione. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** l'utente non può dormire quando l'apparecchio è in funzione; c'è il rischio di lesioni.

ISTRUZIONI PER L'USO**PRIMA DELL'USO**

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, è consigliabile testarlo senza pane.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con gli alimenti nel modo descritto nella sezione sulla pulizia.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente ingrassate. Di conseguenza, al primo utilizzo dell'apparecchio potrebbe essere rilevato un leggero fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Prepari l'apparecchio in base alla funzione che desidera utilizzare:

UTILIZZARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Posizionare le fette di pane sulla griglia di tostatura.
- Non spalmi olio o burro sul pane per tostarlo.
- Non copra completamente la griglia di tostatura con il pane; lasci degli spazi liberi tra le fette.
- Selezioni il tempo di tostatura ruotando la manopola di selezione e premere il pulsante di accensione.
- Il tempo di tostatura dipende dal tipo di pane (congelato, secco o fresco) e dal suo spessore.
- Giri manualmente il pane quando vede che è tostato da un lato e ripeta l'operazione.
- Dopo il tempo di tostatura selezionato, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
- Per ridurre al minimo la generazione di acrilammide durante il processo di tostatura, eviti di raggiungere colori marrone scuro sul pane tostato.

**UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO
DELL'APPARECCHIO**

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimetta il cavo di alimentazione nell'apposito alloggiamento.
- Lasciar raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio.

ALLOGGIAMENTO DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Questo apparecchio è dotato di un alloggiamento per il cavo di alimentazione situato sul lato inferiore.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie può degradarsi e compromettere inesorabilmente la durata della vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare insicuro da usare.
- Lasci raffreddare il tostapane prima di pulirlo.
- Scuota delicatamente il tostapane per rimuovere eventuali briciole rimaste nel tostapane.

VASSOIO PER LE BRICIOLE

- Questo apparecchio è dotato di un vassoio per raccogliere le briciole all'interno dell'apparecchio.
- Rimuova il vassoio raccoglibriciole dall'apparecchio.
- Versare il contenuto della vaschetta.
- Scuota delicatamente l'apparecchio per rimuovere le briciole rimaste all'interno dell'apparecchio.
- Riposizionare il vassoio all'interno dell'apparecchio.

**TORRADORA
NEPTUNO LEGEND****DESCRIPCIÓ**

- A Cos principal
- B Reixeta de la torradora
- C Comandament selector
- D Botó d'encesa
- E Safata recollidora de molles
- F Cable d'alimentació
- G Allotjament del cable d'alimentació

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si la safata no està ben col·locada sota la resistència.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris no estan ben col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris portats estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell si és buit.
- No moveu ni transporteu l'aparell mentre estigui en ús.
- No utilitzeu l'aparell si està bolcat i no capgireu.
- No doneu la volta a l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- No deseu l'aparell en posició vertical.
- No deseu l'aparell si encara està calent.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades o encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades o anomalies que puguin impedir el funcionament correcte de l'aparell.
- No deixeu mai l'aparell sense vigilància mentre estigui en ús.
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- **ATENCIÓ:** L'usuari no pot dormir quan l'aparell estigui en ús; hi ha risc de lesions.

INSTRUCCIONS D'ÚS**ABANS DE FER SERVIR**

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fulllet "Consells i advertiments de seguretat" abans d'utilitzar-lo per primera vegada
- Abans d'utilitzar aquest producte per primer cop, és aconsellable utilitzar-lo sense pa.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb els aliments de la forma descrita a la secció de neteja.
- Algunes parts de l'aparell han estat lleugerament greixades. En conseqüència, la primera vegada que es faci servir l'aparell es pot detectar un lleuger fum. Al cap de poc temps, aquest fum desapareixerà.
- Prepareu l'aparell segons la funció que voleu utilitzar:

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Col·loqueu la llesca o llesques de pa a la reixeta de la torradora.
- No unteu el pa amb oli o mantega per torrar-lo.
- No cobriu completament la reixeta de la torradora amb pa; deixeu espais lliures entre les llesques.
- Seleccioneu el temps de torrat girant el comandament selector i premeu el botó d'encesa.
- El temps de torrat depèn del tipus de pa (congelat, sec o fresc) i del seu gruix.
- Doneu la volta al pa manualment quan veieu que està torrat per una banda i repetiu l'operació.
- Un cop transcorregut el temps de torrat seleccionat, l'aparell s'apagarà automàticament.
- Per minimitzar la generació d'acrilàmida durant el procés de torrat, eviteu que el pa torrat adquireixi un color marró fosc.

QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL

- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Torneu a col·locar el cable d'alimentació al seu allotjament.
- Deixeu que es refredi.
- Netegeu l'aparell.

ALLOTJAMENT DEL CABLE D'ALIMENTACIÓ

- Aquest aparell té un allotjament per al cable d'alimentació situat a la part inferior.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no està en bones condicions de neteja, la seva superfície es pot degradar i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell i podria esdevenir insegur el seu ús.
- Deixeu que la torradora es refredi abans de netejar-la.
- Sacsegeu suaument la torradora per eliminar les molles que hagin pogut quedar al seu interior.

SAFATA RECOLLIDORA DE MOLLES

- Aquest aparell disposa d'una safata per recollir les molles dins l'aparell.
- Traieu la safata de l'aparell.
- Aboqueu el contingut de la safata.
- Sacsegeu suaument l'aparell per eliminar qualsevol resta de molles de l'interior de l'aparell.
- Torneu a col·locar la safata a l'interior de l'aparell.

**TOASTER
NEPTUNO LEGEND****BESCHREIBUNG**

- A Hauptteil
- B Toaster Grill
- C Auswahlknopf
- D Einschalttaste
- E Krümfach
- F Netzkabel
- G Gehäuse des Versorgungskabels

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Tablett nicht richtig unter dem Heizelement angebracht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß angebracht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Bewegen oder transportieren Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Forcieren Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in einer vertikalen Position.
- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht verstellt oder eingeklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass keine gebrochenen Teile oder Anomalien vorhanden sind, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts verhindern könnten.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- VORSICHT: Der Benutzer kann nicht schlafen, wenn das Gerät in Betrieb ist; es besteht die Gefahr von Verletzungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG**VOR DER VERWENDUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" sorgfältig durch.
- Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, ist es ratsam, es ohne Brot zu testen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht eingefettet. Daher kann bei der ersten Benutzung des Geräts ein leichter Rauch entstehen. Nach kurzer Zeit wird dieser Rauch verschwinden.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der Funktion vor, die Sie verwenden möchten:

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Legen Sie die Brotscheibe/n auf den Toastrost.
- Bestreichen Sie das Brot nicht mit Öl oder Butter, um es zu toasten.
- Bedecken Sie den Toastrost nicht vollständig mit Brot; lassen Sie zwischen den Scheiben einen Freiraum.
- Wählen Sie die Toastzeit durch Drehen des Wahlknöpfes und drücken Sie die Einschalttaste.
- Die Toastzeit hängt von der Art des Brotes (gefroren, trocken oder frisch) und von seiner Dicke ab.
- Drehen Sie das Brot von Hand um, wenn Sie sehen, dass es auf einer Seite getoastet ist, und wiederholen Sie den Vorgang.
- Nach der gewählten Toastzeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Um die Bildung von Acrylamid während des Toastvorgangs zu minimieren, sollten Sie vermeiden, dass das getoastete Brot eine dunkelbraune Farbe annimmt.

NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Stecken Sie das Netzkabel wieder in das Netzkabelgehäuse.
- Lassen Sie sie abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

NETZKABELGEHÄUSE

- Dieses Gerät verfügt über ein Netzkabelgehäuse an der Unterseite.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche abnutzen, was sich unweigerlich auf die Nutzungsdauer des Geräts auswirkt und seine Verwendung unsicher machen kann.
- Lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
- Schütteln Sie den Toaster leicht, um alle Krümel zu entfernen, die möglicherweise im Toaster geblieben sind.

KRÜMELFACH

- Dieses Gerät verfügt über eine Auffangschale für Krümel im Inneren des Geräts.
- Nehmen Sie die Krümelschublade aus dem Gerät.
- Gießen Sie den Inhalt der Schale aus.
- Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um eventuelle Krümel aus dem Inneren des Geräts zu entfernen.
- Setzen Sie das Tablett wieder in das Gerät ein.

**TOESTEL
NEPTUNO LEGEND****BESCHRIJVING**

- A Hoofddeelte
- B Broodrooster
- C Keuzeknop
- D Aan/uit-knop
- E Kruimellade
- F Netsnoer
- G Behuizing voor voedingskabel

GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als het bakje niet goed onder het verwarmingselement geplaatst is.
- Gebruik het apparaat niet als de accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Verplaats of transporteer het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Forceer de werkcapiëteit van het apparaat niet.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar het apparaat niet in een verticale positie.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is.
- Houd het apparaat in goede staat. Controleer of de bewegende delen niet verkeerd zijn uitgelijnd of vastzitten en zorg ervoor dat er geen kapotte onderdelen of afwijkingen zijn waardoor het apparaat niet correct kan werken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- LET OP: De gebruiker kan niet slapen wanneer het apparaat in gebruik is; er bestaat een risico op letsel.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**VOOR GEBRUIK**

- Zorg ervoor dat alle productverpakkingen verwijderd zijn.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt, is het aan te raden om het zonder brood te testen.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met voedsel op de manier die beschreven is in het hoofdstuk over reiniging.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingeët. Bijgevolg kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rook worden waargenomen. Na korte tijd zal deze rook verdwijnen.
- Bereid het apparaat voor volgens de functie die u wilt gebruiken:

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Leg de sneetjes brood op het rooster.
- Smeer geen olie of boter op het brood om het te roosteren.
- Bedek het rooster niet helemaal met brood; laat vrije ruimte tussen de sneetjes.
- Selecteer de roostertijd door aan de keuzeknop te draaien en druk op de aan/uit-knop.
- De roostertijd hangt af van het soort brood (diepvries, droog of vers) en van de dikte.
- Draai het brood handmatig om wanneer u ziet dat het aan één kant geroosterd is en herhaal de handeling.
- Na de geselecteerde roostertijd schakelt het apparaat automatisch uit.
- Om het ontstaan van acrylamide tijdens het roosteren te minimaliseren, moet u voorkomen dat het geroosterde brood donkerbruin kleurt.

ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het netsnoer terug in de behuizing van het netsnoer.
- Laat afkoelen.
- Reinig het apparaat.

VOEDINGSKABELBEHUIZING

- Dit apparaat heeft een behuizing voor het netsnoer aan de onderkant.

REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoon is, kan het oppervlak ervan achteruitgaan, wat de levensduur van het apparaat onherroepelijk beïnvloedt en het gebruik ervan onveilig kan maken.
- Laat het broodrooster afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Schud de broodrooster voorzichtig om eventuele kruimels te verwijderen.

KRUIMELLADE

- Dit apparaat heeft een kruimellade om kruimels in het apparaat op te vangen.
- Verwijder de kruimellade uit het apparaat.
- Giet de inhoud van het bakje uit.
- Schud het apparaat voorzichtig om kruimels uit het apparaat te verwijderen.
- Plaats de lade terug in het apparaat.

**PRĂJITOR DE PÂINE
NEPTUNO LEGEND****DESCRIERE**

- A Corpul principal
- B Toaster grill
- C Buton selector
- D Butonul de pornire
- E Tavă pentru firimituri
- F Cablu de alimentare
- G Carcasa cablului de alimentare

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă tava nu este montată corect sub elementul de încălzire.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile acestuia nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul dacă este gol.
- Nu mutați sau transportați aparatul în timpul utilizării.
- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat în sus și nu îl răsturnați.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețeaua electrică.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați aparatul în poziție verticală.
- Nu depozitați aparatul dacă este încă fierbinte.
- Păstrați aparatul în stare bună. Verificați dacă piesele mobile nu sunt dezaliniat sau blocate și asigurați-vă că nu există piese rupte sau anomalii care ar putea împiedica funcționarea corectă a aparatului.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă este în funcțiune. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- **ATENȚIE:** Utilizatorul nu poate dormi atunci când aparatul este în funcțiune; există riscul de rănire.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, este recomandabil să îl testați fără pâine.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. În consecință, la prima utilizare a aparatului se poate detecta un fum ușor. După o perioadă scurtă de timp, acest fum va dispărea.
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriți să o utilizați:

UTILIZARE

- Amplasați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul la rețea.
- Se pun feliile de pâine pe grătarul de prăjit.
- Nu întindeți ulei sau unt pe pâine pentru a o prăji.
- Nu acoperiți complet grătarul de prăjit cu pâine; lăsați spații libere între felii.
- Selectați timpul de prăjire prin rotirea butonului selector și apăsați butonul de pornire.
- Timpul de prăjire depinde de tipul de pâine (congelată, uscată sau proaspătă) și de grosimea acesteia.
- Întoarceți manual pâinea când vedeți că este prăjită pe o parte și repetați operațiunea.
- După timpul de prăjire selectat, aparatul se va opri automat.
- Pentru a minimiza generarea de acrilamidă în timpul procesului de prăjire, evitați obținerea unor culori maro închis pe pâinea prăjită.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Deconectați aparatul de la rețea.
- Puneți cablul de alimentare înapoi în locașul cablului de alimentare.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul.

CARCASA CABLULUI DE ALIMENTARE

- Acest aparat are o carcasă pentru cablul de alimentare situată pe partea inferioară a acestuia.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- În cazul în care aparatul nu este în stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta inexorabil durata de viață utilă a aparatului și poate deveni periculos de utilizat.
- Lăsați prăjitorul de pâine să se răcească înainte de a-l curăța.
- Scuturați ușor prăjitorul de pâine pentru a îndepărta eventualele firimituri care au rămas în el.

TAVĂ PENTRU FIRIMITURI

- Acest aparat are o tavă de firimituri pentru a colecta firimiturile în interiorul aparatului.
- Scoateți tava de firimituri din aparat.
- Se toarnă conținutul tăvii.
- Scuturați ușor aparatul pentru a îndepărta orice firimituri rămase în interiorul aparatului.
- Înlocuiți tava în interiorul aparatului.

**TOSTER
NEPTUNO LEGEND****OPIS**

- A Korpus główny
- B Grill toster
- C Pokrętko wyboru
- D Przycisk zasilania
- E Tacka na okruchy
- F Przewód zasilający
- G Obudowa przewodu zasilającego

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli tacka nie jest prawidłowo zamontowana pod elementem grzejnym.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest puste.
- Nie wolno przenosić ani transportować urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przechylone i nie przewracać go.
- Nie należy odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do sieci elektrycznej.
- Nie należy forsować wydajności pracy urządzenia.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie przechowywać urządzenia w pozycji pionowej.
- Nie przechowywać urządzenia, jeśli jest jeszcze gorące.
- Proszę utrzymywać urządzenie w dobrym stanie. Proszę sprawdzić, czy ruchome części nie są przesunięte lub zablokowane i upewnić się, że nie ma uszkodzonych części lub nieprawidłowości, które mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego użytkowania.
- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli jest używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- UWAGA: Użytkownik nie może spać, gdy urządzenie jest używane; istnieje ryzyko obrażeń.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**PRZED UŻYCIEM**

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem
- Przed pierwszym użyciem tego produktu zaleca się przetestowanie go bez chleba.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może pojawić się lekki dym. Po krótkim czasie dym ten zniknie.
- Proszę przygotować urządzenie zgodnie z funkcją, która ma być używana:

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Umieścić kromki chleba na ruszcie do opiekania.
- Proszę nie smarować chleba olejem ani masłem.
- Proszę nie przykrywać całkowicie rusztu do opiekania chlebem; proszę pozostawić wolne przestrzenie między kromkami.
- Wybrać czas opiekania, obracając pokrętko wyboru i proszę nacisnąć przycisk zasilania.
- Czas opiekania zależy od rodzaju chleba (mrożony, suchy lub świeży) oraz od jego grubości.
- Odwrócić chleb ręcznie, gdy zauważy się, że jest opieczony z jednej strony i powtórzyć czynność.
- Po upływie wybranego czasu opiekania urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Aby zminimalizować wytwarzanie akrylamidu podczas procesu opiekania, należy unikać uzyskania ciemnobrązowego koloru na opiekanych chlebie.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Włożyć przewód zasilający z powrotem do obudowy przewodu zasilającego.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

OBUDOWA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO

- To urządzenie ma obudowę przewodu zasilającego umieszczoną na spodzie.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na czas użytkowania urządzenia i może stać się niebezpieczne w użyciu.
- Przed czyszczeniem tostera należy odczekać, aż ostygnie.
- Proszę delikatnie potrząsnąć tosterem, aby usunąć okruchy, które mogły w nim pozostać.

TACKA NA OKRUCHY

- To urządzenie jest wyposażone w tackę na okruchy, która zbiera okruchy wewnątrz urządzenia.
- Proszę wyjąć tackę na okruchy z urządzenia.
- Wylać zawartość tacy.
- Delikatnie potrząsnąć urządzeniem, aby usunąć wszelkie okruchy z jego wnętrza.
- Założyć tacę wewnątrz urządzenia.

**ТОСТЕР
NEPTUNO LEGEND****ОПИСАНИЕ**

- A Основно тяло
- B Грил тостер
- C Избирателно копче
- D Бутон за захранване
- E Тава за трохи
- F Захранващ кабел
- G Корпус на захранващия кабел

УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако тавата не е поставена правилно под нагревателния елемент.
- Не използвайте уреда, ако принадлежностите му не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, ако е празен.
- Не премествайте и не транспортирайте уреда, докато се използва.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е включен към електрическата мрежа.
- Не насилвайте работния капацитет на уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Не съхранявайте уреда във вертикално положение.
- Не съхранявайте уреда, ако е все още горещ.
- Поддържайте уреда в добро състояние. Проверете дали движещите се части не са неправилно подредени или заклещени и се уверете, че няма счупени части или аномалии, които могат да попречат на правилната работа на уреда.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато се използва.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако се използва. Това спестява енергия и удължава живота на уреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Потребителят не може да спи, когато уредът се използва; съществува риск от наранявания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**ПРЕДИ УПОТРЕБА**

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Преди да използвате този продукт за първи път, е препоръчително да го изпробвате без хляб.
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с храна, по начина, описан в раздела за почистване.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това при първото използване на уреда може да се появи лек дим. След кратко време този дим ще изчезне.
- Подгответе уреда в зависимост от функцията, която искате да използвате:

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изтеглете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Поставете филийките хляб върху скарата за печене.
- Не намазвайте хляба с олио или масло, за да го препечете.
- Не покривайте напълно скарата за печене с хляб; оставете свободни пространства между филийките.
- Изберете времето за препичане, като завъртите копчето за избор и натиснете бутона за захранване.
- Времето за препичане зависи от вида на хляба (замразен, сух или пресен) и от неговата дебелина.
- Обърнете хляба ръчно, когато видите, че е препечен от едната страна, и повторете операцията.
- След изтичане на избраното време за препичане уредът се изключва автоматично.
- За да се сведе до минимум образуването на акриламид по време на процеса на препичане, избягвайте достигането на тъмнокафяв цвят на препечения хляб.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Поставете захранващия кабел обратно в корпуса на захранващия кабел.
- Оставете да изстине.
- Почистете уреда.

КОРПУС НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

- Този уред има корпус на захранващия кабел, разположен от долната му страна.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неумолимо да повлияе на продължителността на полезния живот на уреда и да стане опасен за употреба.
- Оставете тостера да изстине, преди да го почистите.
- Разклатете леко тостера, за да отстраните всички трохи, които може да са останали в него.

ТАВА ЗА ТРОХИ

- Този уред е снабден с тавичка за трохи, която събира трохите вътре в уреда.
- Извадете тавата за трохи от уреда.
- Изсипете съдържанието на тавата.
- Внимателно разклатете уреда, за да отстраните всички останали трохи от вътрешността му.
- Поставете тавата вътре в уреда.

ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ
NEPTUNO LEGEND

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Κύριο σώμα
- B Ψησταριά τοστιέρας
- C Ρυθμιστής επιλογής
- D Κουμπί λειτουργίας
- E Δίσκος για ψίχουλα
- F Καλώδιο τροφοδοσίας
- G Περιβλήμα καλωδίου τροφοδοσίας

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο δίσκος δεν είναι σωστά τοποθετημένος κάτω από το θερμαντικό στοιχείο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματά της δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι άδεια.
- Μην μετακινείτε ή μεταφέρετε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή αν είναι ακόμα ζεστή.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε ότι τα κινούμενα μέρη δεν είναι στραβά ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο χρήστης δεν μπορεί να κοιμηθεί όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία- υπάρχει κίνδυνος τραυματισμών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες του προϊόντος έχουν αφαιρεθεί.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για πρώτη φορά, συνιστάται να το δοκιμάσετε χωρίς ψωμί.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, κατά την πρώτη χρήση της συσκευής μπορεί να ανιχνευθεί ελαφρύς καπνός. Μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί.
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετήστε τις φέτες ψωμιού στη σχάρα ψησίματος.
- Μην αλείφετε το ψωμί με λάδι ή βούτυρο για να το φρυγανίσετε.
- Μην καλύπτετε εντελώς τη σχάρα ψησίματος με ψωμί- αφήστε ελεύθερα κενά μεταξύ των φέτες.
- Επιλέξτε το χρόνο φρυγανίσματος περιστρέφοντας το κουμπί επιλογής και πατήστε το κουμπί λειτουργίας.
- Ο χρόνος φρυγανίσματος εξαρτάται από τον τύπο του ψωμιού (κατεψυγμένο, ξηρό ή φρέσκο) και από το πάχος του.
- Γυρίστε το ψωμί με το χέρι όταν δείτε ότι έχει ψηθεί από τη μία πλευρά και επαναλάβετε τη διαδικασία.
- Μετά τον επιλεγμένο χρόνο φρυγανίσματος η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τη δημιουργία ακρυλαμιδίου κατά τη διαδικασία του φρυγανίσματος, αποφύγετε την επίτευξη σκούρου καφέ χρώματος στο φρυγανισμένο ψωμί.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας πίσω στο περίβλημα του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα περίβλημα καλωδίου τροφοδοσίας που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής της συσκευής και μπορεί να καταστεί μη ασφαλής για χρήση.
- Αφήστε την τοστιέρα να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Ανακινήστε ελαφρά τη φρυγανιέρα για να απομακρύνετε τυχόν ψίχουλα που μπορεί να έχουν μείνει στη φρυγανιέρα.

ΔΙΣΚΟΣ ΓΙΑ ΨΙΧΟΥΛΑ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει δίσκο για ψίχουλα για να συλλέγει τα ψίχουλα στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αφαιρέστε το δίσκο ψίχας από τη συσκευή.
- Αδειάστε το περιεχόμενο του δίσκου.
- Ανακινήστε απαλά τη συσκευή για να απομακρύνετε τυχόν εναπομείναντα ψίχουλα από το εσωτερικό της συσκευής.
- Τοποθετήστε το δίσκο στο εσωτερικό της συσκευής.

**ТОСТЕР
NEPTUNO LEGEND****ОПИСАНИЕ**

- A Основное тело
- B Тостер-гриль
- C Ручка селектора
- D Кнопка питания
- E Поднос для крошек
- F Шнур питания
- G Корпус шнура питания

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если поддон неправильно установлен под нагревательным элементом.
- Не используйте прибор, если его принадлежности не установлены должным образом.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор, если он пуст.
- Не перемещайте и не транспортируйте прибор во время его использования.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к сети.
- Не форсируйте рабочий потенциал прибора.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните прибор в вертикальном положении.
- Не храните прибор, если он еще горячий.
- Содержите прибор в хорошем состоянии. Проверьте, чтобы движущиеся части не были смещены или зажаты; убедитесь, что нет сломанных деталей или аномалий, которые могут помешать правильной работе прибора.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он используется. Это сэкономит энергию и продлит срок службы прибора.
- **ВНИМАНИЕ:** Пользователь не может спать, когда прибор находится в рабочем состоянии; существует риск получения травм.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Убедитесь, что вся упаковка продукта удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Прежде чем использовать этот продукт в первый раз, рекомендуется протестировать его без хлеба.
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут соприкасаться с пищей, способом, описанным в разделе "Чистка".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Поэтому при первом использовании прибора может появиться лёгкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.
- Подготовьте прибор в соответствии с функцией, которую Вы хотите использовать:

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните шнур питания, прежде чем подключать его к сети.
- Подключите прибор к электросети.
- Поместите ломтики хлеба на решетку для тостов.
- Не намазывайте масло или сливочное масло на хлеб, чтобы поджарить его.
- Не закрывайте полностью решетку для тостов хлебом; оставьте свободные промежутки между ломтиками.
- Выберите время поджаривания, повернув ручку селектора и нажмите кнопку питания.
- Время поджаривания зависит от типа хлеба (замороженный, сухой или свежий) и от его толщины.
- Переверните хлеб вручную, когда увидите, что он поджарился с одной стороны, и повторите операцию.
- По истечении выбранного времени поджаривания прибор автоматически выключится.
- Чтобы свести к минимуму образование акриламида в процессе поджаривания, избегайте появления темно-коричневого цвета на поджаренном хлебе.

**ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ
ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ**

- Отключите прибор от сети.
- Поместите шнур питания обратно в корпус шнура питания.
- Дайте остыть.
- Очистите прибор.

КОРПУС ШНУРА ПИТАНИЯ

- На нижней стороне этого прибора расположен корпус сетевого шнура.

УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержится в надлежащей чистоте, его поверхность может деградировать, что неумолимо повлияет на продолжительность срока службы прибора и может стать небезопасным для использования.
- Дайте тостеру остыть, прежде чем чистить его.
- Слегка встряхните тостер, чтобы удалить крошки, которые могли остаться в тостере.

ПОДНОС ДЛЯ КРОШЕК

- В этом приборе есть поддон для сбора крошек внутри прибора.
- Снимите поддон для крошек с прибора.
- Вылейте содержимое лотка.
- Аккуратно встряхните прибор, чтобы удалить все оставшиеся крошки изнутри прибора.
- Установите поддон на место внутри прибора.

**BRØDRISTER
NEPTUNO LEGEND****BESKRIVELSE**

- A Hoveddelen af kroppen
- B Brødrister-grill
- C Vælgerknap
- D Tænd/sluk-knap
- E Krummebakke
- F Forsyningskabel
- G Hus til forsyningsledning

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis bakken ikke er monteret korrekt under varmeelementet.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis det tilhører, der er monteret på det, er defekt. Udskift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, hvis det er tomt.
- Apparatet må ikke flyttes eller transporteres, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet, hvis det er væltet, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet om, mens det er i brug eller tilsluttet lysnettet.
- Tving ikke apparatets arbejdskapacitet.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder at gøre rent.
- Opbevar ikke apparatet i lodret position.
- Opbevar ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Hold apparatet i god stand. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er forskudt eller sidder fast, og sørg for, at der ikke er ødelagte dele eller uregelmæssigheder, der kan forhindre apparatet i at fungere korrekt.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, når det er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- **FORSIGTIG:** Brugeren må ikke sove, når apparatet er i brug; der er risiko for skader.

INSTRUKTIONER TIL BRUG**FØR BRUG**

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.

- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Før du bruger dette produkt første gang, anbefales det at teste det uden brød.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Nogle af apparatets dele er blevet let smurt. Derfor kan der opstå en let røgudvikling, første gang apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.
- Klargør apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge:

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Slut apparatet til lysnettet.
- Læg brødsiverne på risten.
- Smør ikke olie eller smør på brødet for at riste det.
- Dæk ikke ristegitteret helt med brød; lad der være fri plads mellem skiverne.
- Vælg ristetid ved at dreje på valgknappen og tryk på tænd/sluk-knappen.
- Ristningstiden afhænger af brødtypen (frosset, tørt eller frisk) og af tykkelsen.
- Vend brødet manuelt, når du kan se, at det er ristet på den ene side, og gentag proceduren.
- Efter den valgte ristetid slukker apparatet automatisk.
- For at minimere dannelsen af akrylamid under ristningsprocessen skal man undgå at opnå mørkebrune farver på det ristede brød.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Sæt forsyningsledningen tilbage i ledningshuset.
- Lad den køle af.
- Rengør apparatet.

HUS TIL FORSYNINGSLEDNING

- Dette apparat har et ledningshus på undersiden.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.

- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke er i god og ren stand, kan overfladen blive nedbrudt, hvilket uundgåeligt påvirker apparatets levetid og kan gøre det usikkert at bruge.
- Lad brødristeren køle af, før du rengør den.
- Ryst brødristeren let for at fjerne eventuelle krummer, der måtte være blevet efterladt i brødristeren.

KRUMMEBAKKE

- Dette apparat har en krummebakke til at opsamle krummer inde i apparatet.
- Fjern krummebakken fra apparatet.
- Hæld indholdet af bakken ud.
- Ryst forsigtigt apparatet for at fjerne eventuelle resterende krummer fra apparatets indre.
- Sæt bakken på plads inde i apparatet.

**BRØDRISTER
NEPTUNO LEGEND****BESKRIVELSE**

- A Hoveddelen
- B Brødristergrill
- C Velgerknott
- D Av/på-knappen
- E Smuldrebrett
- F Tilførselsledning
- G Hus for tilførselsledning

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Trekk ut apparatets tilførselsledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis brettet ikke er riktig montert under varmeelementet.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det, er defekt. Skift dem ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tomt.
- Ikke flytt eller transporter apparatet mens det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømmettet.
- Ikke tving apparatets arbeidskapasitet.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Ikke oppbevar apparatet i vertikal stilling.
- Ikke oppbevar apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller at de bevegelige delene ikke er feilinnrettet eller sitter fast, og sørg for at det ikke finnes ødelagte deler eller uregelmessigheter som kan hindre apparatet i å fungere korrekt.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- **FORSIKTIG:** Brukeren kan ikke sove når apparatet er i bruk; det er fare for personskader.

INSTRUKSJONER FOR BRUK**FØR BRUK**

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk

- Før du bruker dette produktet for første gang, anbefales det å teste det uten brød.
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Noen av apparatets deler har blitt smurt inn med lett fett. Det kan derfor oppstå en lett røykutvikling første gang apparatet tas i bruk. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.
- Klargjør apparatet i henhold til den funksjonen du ønsker å bruke:

BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Legg brødiskivene på ristingsgrillen.
- Ikke smør olje eller smør på brødet før å riste det.
- Ikke dekk ristingsgrillen helt med brød; la det være mellomrom mellom brødiskivene.
- Velg ristetid ved å vri på valgknappen og trykk på strømknappen.
- Ristingstiden avhenger av brødtypen (frossent, tørt eller ferskt) og av tykkelsen på brødet.
- Snu brødet manuelt når du ser at det er ristet på den ene siden, og gjenta operasjonen.
- Etter den valgte ristingstiden slås apparatet automatisk av.
- For å minimere dannelsen av akrylamid under ristingen bør man unngå at brødet får en mørkebrun farge.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Koble apparatet fra strømmettet.
- Sett strømledningen tilbake i strømledningshuset.
- La den kjøle seg ned.
- Rengjør apparatet.

HUS FOR TILFØRSELSLEDNING

- Dette apparatet har et hus for tilførselsledningen på undersiden.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel eller slipeprodukter, til rengjøring av apparatet.

- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller annen væske eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke er i god stand, kan overflaten forringes og ubønhørlig påvirke apparatets levetid, og det kan bli utrygt å bruke.
- La brødristeren kjøle seg ned før du rengjør den.
- Rist brødristeren forsiktig for å fjerne eventuelle smuler som kan ha blitt liggende igjen i brødristeren.

SMULDREBRETT

- Dette apparatet har et smuldrebrett for å samle opp smuler inne i apparatet.
- Fjern smuldrebrettet fra apparatet.
- Hell ut innholdet i brettet.
- Rist apparatet forsiktig for å fjerne eventuelle smuler fra innsiden av apparatet.
- Sett skuffen på plass inne i apparatet igjen.

**BRÖDROST
NEPTUNO LEGEND****BESKRIVNING**

- A Huvuddelen av kroppen
- B Brödrost grill
- C Väljarratt
- D Strömknapp
- E Smulbricka
- F Matningssladd
- G Hölje för matningssladd

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om brickan inte är korrekt placerad under värmeelementet.
- Använd inte apparaten om tillbehören inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om de tillbehör som är anslutna till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten om den är tom.
- Flytta eller transportera inte apparaten när den är i bruk.
- Använd inte apparaten om den är uppfälld och vänd den inte.
- Vänd inte på apparaten när den används eller är ansluten till elnätet.
- Överbelasta inte apparatens arbetskapacitet.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöringsåtgärd.
- Förvara inte apparaten i vertikalt läge.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Håll apparaten i gott skick. Kontrollera att de rörliga delarna inte är felriktade eller har fastnat och se till att det inte finns några trasiga delar eller avvikelser som kan hindra apparaten från att fungera korrekt.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i bruk.
- Lämna aldrig apparaten ansluten och oöversiktad när den används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- FÖRSIKTIGHET: Användaren kan inte sova när apparaten används; det finns risk för personskador.

**INSTRUKTIONER FÖR
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Se till att produktens förpackning har avlägsnats.
- Läs noga igenom broschyren "Säkerhetsråd och varningar" före första användningstillfället
- Innan du använder den här produkten för första gången är det lämpligt att testa den utan bröd.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.
- Vissa delar av apparaten har smorts in med lätt fett. När apparaten används första gången kan det därför uppstå en lätt rökutveckling. Efter en kort stund försvinner denna rök.
- Förbered apparaten för den funktion som du vill använda:

ANVÄNDNING

- Förläng nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Lägg brödsnivåerna på rostningsgrillen.
- Bred inte olja eller smör på brödet för att rosta det.
- Täck inte rostningsgrillen helt med bröd, utan lämna fritt utrymme mellan skivorna.
- Välj rostningstid genom att vrida på väljarknappen och tryck på strömknappen.
- Rostningstiden beror på typen av bröd (frost, torrt eller färskt) och på dess tjocklek.
- Vänd brödet för hand när du ser att det är rostat på ena sidan och upprepa proceduren.
- Efter den valda rostningstiden stängs apparaten av automatiskt.
- För att minimera bildandet av akrylamid under rostningsprocessen bör man undvika att det rostade brödet får mörkbrun färg.

NÄR DU ÄR KLAR MED ATT ANVÄNDA APPARATEN

- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Sätt tillbaka nätkabeln i nätkabelns hölje.
- Låt svalna.
- Rengör apparaten.

MATNINGSKABEL HÖLJE

- På apparatens undersida finns ett hölje för nätsladden.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte är i gott skick kan dess yta försämrats och obevekligt påverka längden på apparatens livslängd och kan bli osäker att använda.
- Låt brödrosten svalna innan du rengör den.
- Skaka brödrosten försiktigt för att få bort eventuella smulor som kan ha lämnats kvar i brödrosten.

SMULBRICKA

- Denna apparat har en smulbricka för att samla upp smulor inuti apparaten.
- Ta bort smulbrickan från apparaten.
- Håll ut innehållet i brickan.
- Skaka försiktigt apparaten för att avlägsna eventuella kvarvarande smulor från apparatens inre.
- Sätt tillbaka brickan inuti apparaten.

**PAAHDIN
NEPTUNO LEGEND****KUVAUS**

- A Päärunko
- B Leivänpaahdin grilli
- C Valintapuppi
- D Virtapainike
- E Murunaluska
- F Syöttöjohto
- G Syöttöjohdon kotelo

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos lokeroa ei ole asennettu kunnolla lämmityselementin alle.
- Älä käytä laitetta, jos sen lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta, jos se on tyhjä.
- Älä siirrä tai kuljeta laitetta sen ollessa käytössä.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan.
- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin ryhdyt puhdistustöihin.
- Älä säilytä laitetta pystyasennossa.
- Älä säilytä laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Pidä laite hyvässä kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väärässä asennossa tai jumissa, ja varmista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia tai poikkeavuuksia, jotka voivat estää laitteen oikean toiminnan.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa käytössä.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se on käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- VAROITUS: Käyttäjä ei voi nukkua, kun laite on käytössä; loukkaantumisvaara on olemassa.

KÄYTTÖOHJEET**ENNEN KÄYTTÖÄ**

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" -kirjanen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Ennen kuin käytät tätä tuotetta ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa testata sitä ilman leipää.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, puhdistusta käsittelevässä osiossa kuvattulla tavalla.
- Jotkin laitteen osat on voideltu kevyesti. Tämän vuoksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita kevyttä savua. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.
- Valmistele laite sen toiminnon mukaan, jota haluat käyttää:

KÄYTÄ

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Aseta leipäviipaleet paahto grilliin.
- Älä levitä leivän päälle öljyä tai voita paahteeksi.
- Älä peitä leivän paahtopaistiristikkoa kokonaan, vaan jätä viipaleiden väliin vapaata tilaa.
- Valitse paahtoaika kääntämällä valitsinta ja paina virtapainiketta.
- Paahtoaika riippuu leivän tyypistä (pakastettu, kuiva tai tuore) ja paksuudesta.
- Käännä leipä käsin, kun näet, että se on paahnut toiselta puolelta, ja toista toimenpide.
- Valitut paahtoajan jälkeen laite sammuu automaattisesti.
- Jotta akryyliamidin muodostuminen paahamisprosessin aikana olisi mahdollisimman vähäistä, on vältettävä tummanruskean värin syntymistä paahdettuun leipään.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Irrota laite sähköverkosta.
- Aseta syöttöjohto takaisin syöttöjohtokoteloon.
- Anna jäähtyä.
- Puhdista laite.

SYÖTTÖJOHDON KOTELO

- Tässä laitteessa on syöttöjohdon kotelo, joka sijaitsee sen alapuolella.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.

- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoanjäämät.
- Jos laite ei ole hyvässä puhtauskunnossa, sen pinta voi rapistua ja vaikuttaa vääjäämättä laitteen käyttöikään, ja siitä voi tulla vaarallinen käyttää.
- Anna leivänpaahtimen jäähtyä ennen sen puhdistamista.
- Ravista leivänpaahdinta kevyesti, jotta sinne mahdollisesti jääneet murut saadaan poistettua.

MURUNALUSKA

- Tässä laitteessa on murulokerikko, joka kerää murut laitteen sisälle.
- Irrota murulokerikko laitteesta.
- Kaada lokeron sisältö pois.
- Ravista laitetta varovasti, jotta kaikki jäljellä olevat murut saadaan poistettua laitteen sisältä.
- Aseta lokero takaisin laitteen sisälle.

**TOST MAKİNESİ
NEPTUNO LEGEND****AÇIKLAMA**

- A Ana Gövde
- B Tost makinesi ızgarası
- C Seçici düğme
- D Güç düğmesi
- E kırıntı tepsisi
- F Besleme kablosu
- G Besleme kablosu muhafazası

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Tepsi ısıtma elemanının altına düzgün bir şekilde yerleştirilmemişse cihazı kullanmayın.
- Aksesuarları düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Cihaz boşsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin veya taşımayın.
- Cihaz devrilmişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Kullanımdayken veya şebekeye bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı dikey konumda saklamayın.
- Cihaz hala sıcaksa saklamayın.
- Cihazı iyi durumda tutun. Hareketli parçaların yanlış hizalanmadığını veya sıkışmadığını kontrol edin ve cihazın doğru çalışmasını engelleyebilecek kırık parçalar veya anormallikler olmadığından emin olun.
- Kullanım sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- Kullanım sırasında cihazı asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- DİKKAT: Cihaz kullanımdayken kullanıcı uyuyamaz; yaralanma riski vardır.

KULLANIM TALIMATLARI**KULLANMADAN ÖNCE**

- Tüm ürün ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.

- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun
- Bu ürünü ilk kez kullanmadan önce ekmeksiz olarak test etmeniz tavsiye edilir.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmış. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.
- Cihazı kullanmak istediğiniz fonksiyona göre hazırlayın:

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Ekmek dilimlerini kızartma ızgarasının üzerine yerleştirin.
- Kızartmak için ekmeğin üzerine yağ veya tereyağı sürmeyin.
- Kızartma ızgarasını tamamen ekmekle kaplamayın; dilimler arasında boşluklar bırakın.
- Seçici düğmeyi çevirerek kızartma süresini seçin ve güç düğmesine basın.
- Kızartma süresi ekmeğin türüne (dondurulmuş, kuru veya taze) ve kalınlığına bağlıdır.
- Bir tarafının kızardığını gördüğünüzde ekmeği elle ters çevirin ve işlemi tekrarlayın.
- Seçilen kızartma süresinden sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Kızartma işlemi sırasında akrilamid oluşumunu en aza indirmek için kızarmış ekmeğin üzerine koyu kahverengi renklere ulaşmaktan kaçının.

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Besleme kablosunu besleme kablosu yuvasına geri takın.
- Soğumaya bırakın.
- Cihazı temizleyin.

BESLEME KABLOSU MUHAFAZASI

- Bu cihazın alt tarafında bir besleme kablosu muhafazası bulunmaktadır.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.

- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve yiyecek kalıntılarının giderilmesi tavsiye edilir.
- Cihaz iyi bir temizlik durumunda değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyebilir ve kullanımı güvensiz hale gelebilir.
- Temizlemeden önce ekmek kızartma makinesinin soğumasını bekleyin.
- Tost makinesinde kalmış olabilecek kırıntıları çıkarmak için tost makinesini hafifçe sallayın.

KIRINTI TEPSİSİ

- Bu cihaz, kırıntıları cihazın içinde toplamak için bir kırıntı tepsisine sahiptir.
- Kırıntı tepsisini cihazdan çıkarın.
- Tepsinin içindekileri boşaltın.
- Cihazın içinde kalan kırıntıları temizlemek için cihazı hafifçe sallayın.
- Tepsiyi cihazın içine yerleştirin.

- הניחו לטוסטר להתקרר לפני ניקיו.
- תנו לטוסטר ניעור עדין כדי להסיר פירורים שאולי נשארו בטוסטר.

מגש פירורים

- למכשיר זה יש מגש פירורים לאיסוף פירורים בתוך המכשיר.
- הסר את מגש הפירורים מהמכשיר.
- שפכו את תוכן המגש.
- נער בעדינות את המכשיר כדי להסיר את כל הפירורים שנותרו מתוך המכשיר.
- החלף את המגש בתוך המכשיר.

מצגים

NEPTUNO LEGEND

תאור

A	גוף ראשי
B	טוסטר גריל
C	כפתור בורר
D	כפתור הפעלה
E	מגש קראם
F	כבל אספקה
G	בית כבל אספקה

שימוש וטיפול

- הארץ את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם המגש אינו מותקן כראוי מתחת לגוף החימום.
- אל תשתמש במכשיר אם האבזורים שלו אינם מותאמים כהלכה.
- אל תשתמש במכשיר אם האבזורים המחוברים אליו פגומים.
- החלף אותם מיד.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא ריק.
- אין להזיז או להעביר את המכשיר בזמן השימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא מוטה ואל תהפוך אותו.
- אל תהפוך את המכשיר בזמן שהוא בשימוש או מחובר לרשת החשמל.
- אין להכריח את כושר העבודה של המכשיר.
- נתק את המכשיר מהחשמל כאשר אינו בשימוש ולפני ביצוע משימת ניקוי כלשהי.
- אין לאחסן את המכשיר במצב אנכי.
- אין לאחסן את המכשיר אם הוא עדיין חם.
- שמרו על המכשיר במצב טוב. בדוק שהחלקים הנעים אינם מיושרים או תקועים וודא שאין חלקים שבזרימים או חריגות שעלולות למנוע מהמכשיר לפעול כהלכה.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן השימוש.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר מחובר וללא השגחה אם הוא בשימוש. זה חוסך באנרגיה ומאריך את חי המכשיר.
- זהירות: המשתמש אינו יכול לישון כאשר המכשיר נמצא בשימוש; קיים סיכון לפציעות.

הוראות שימוש

לפני השימוש

- ודא שכל ארזיות המוצר הוסרו.
- אנא קרא בעיון את חוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון

- לפני השימוש במוצר זה בפעם הראשונה, רצוי לבדוק אותו ללא לחם.
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, נקו את החלקים שיבואו במגע עם מזון באופן המתואר בסעיף הניקוי.
- חלקים מסוימים של המכשיר שומנים קלות. כתוצאה מכך, בשימוש הראשון במכשיר עשוי להיות מזוהה עשן קל. לאחר זמן קצר, העשן הזה ייעלם.
- הכן את המכשיר בהתאם לפונקציה שבה ברצונך להשתמש:

להשתמש

- הארץ את כבל החשמל לחלוטין לפני חיבורו.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- מניחים את פרוסת הלחם/ים על גריל הקלייה.
- אין למרוח שמן או חמאה על הלחם כדי לצלות אותו.
- אין לכסות לחלוטין את גריל הקלייה בלחם; להשאיר רווחים פנויים בין הפרוסות.
- בחר את זמן הקלייה על ידי סיבוב כפתור הבורר ולחץ על כפתור ההפעלה.
- זמן הקלייה תלוי בסוג הלחם (קפוא, יבש או טרי) ובסמיכות שלו.
- הופכים את הלחם ידנית כאשר רואים שהוא קלוי בצד אחד וחוזרים על הפעולה.
- לאחר זמן הקלייה שנבחר המכשיר יכבה אוטומטית.
- על מנת למזער את יצירת האקרילאמיד במהלך תהליך הקלייה, הימנעו מלהגיע לצבעים חומים כהים על הלחם הקלוי.

לאחר שתסיים להשתמש במכשיר

- נתק את המכשיר מהחשמל.
- החזירו את כבל החשמל לבית כבל האספקה.
- מניחים להתקרר.
- נקו את המכשיר.

בית כבל אספקה

- למכשיר זה יש בית כבל אספקה הממוקם בצדו התחתון.

ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקו את הצידוד עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נוזל כביסה ולאחר מכן יבש.
- אין להשתמש במימיסים, או במוצרים בעלי חומצה או pH בסיס כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- לעולם אל תטבול את המכשיר במים או בכל נוזל אחר ואל תניח אותו מתחת למים זורמים.
- רצוי לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהסיר שאריות מזון.
- אם המכשיר אינו במצב ניקיון טוב, פני השטח שלו עלולים להתקלקל ולהשפיע ללא הרף על משך חייו השימושיים של המכשיר ועלולים להפוך לא בטוחים לשימוש.

- قم برّج الخبز المحمص بلطف لإزالة أي فتات قد تكون متبقية في الخبز المحمص.

صينية الفتات

- يحتوي هذا الجهاز على صينية فتات لجمع الفتات داخل الجهاز.
- قم بإزالة صينية الفتات من الجهاز.
- صب محتويات الصينية.
- قم برج الجهاز بلطف لإزالة أي فتات متبقية من داخل الجهاز.
- قم باستبدال الدرج الموجود داخل الجهاز.

شواية الاتصام

NEPTUNO LEGEND

وصف

A	النص الرئيسي
B	شواية الخبز المحمص
C	مقبض الاختيار
D	زر الطاقة
E	صينية الفتات
F	سلك الإمداد
G	غلاف سلك الإمداد

الاستخدام والعناية

- قم بتمديد سلك إمداد الجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب الصينية بشكل صحيح أسفل عنصر التسخين.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب ملحقاته بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت الملحقات المرفقة به معيبة. قم باستبدالها على الفور.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان فارغاً.
- لا تقم بتحريك أو نقل الجهاز أثناء استخدامه.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مقلوباً ولا تقلبه على الجانب الآخر.
- لا تقلب الجهاز على الوجه الآخر أثناء استخدامه أو توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا تضغط على قدرة عمل الجهاز.
- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة الرئيسي عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تقم بتخزين الجهاز في وضع عمودي.
- لا تقم بتخزين الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
- احرص على إبقاء الجهاز في حالة جيدة. تأكد من عدم وجود أي خلل في محاذاة الأجزاء المتحركة أو انحسارها، وتأكد من عدم وجود أجزاء مكسورة أو تشوهات قد تمنع الجهاز من العمل بشكل صحيح.
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه.
- لا تترك الجهاز متصلاً أو غير مراقب أبداً أثناء استخدامه. فهذا يوفر الطاقة ويطيل عمر الجهاز.
- تنبيه: لا يمكن للمستخدم النوم أثناء استخدام الجهاز؛ فهناك خطر التعرض لإصابات.

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

- تأكد من إزالة كافة أغلفة المنتج.
- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول

- قبل استخدام هذا المنتج للمرة الأولى، من المستحسن تجربته بدون خبز.
- قبل استخدام المنتج لأول مرة، قم بتنظيف الأجزاء التي ستلامس مع الطعام بالطريقة الموضحة في قسم التنظيف.
- تم دهن بعض أجزاء الجهاز بشكل خفيف. وبالتالي، قد يتم اكتشاف دخان خفيف عند استخدام الجهاز لأول مرة. وبعد فترة قصيرة، سيختفي هذا الدخان.
- قم بإعداد الجهاز وفقاً للوظيفة التي ترغب في استخدامها:

يستخدم

- قم بتمديد سلك الطاقة بشكل كامل قبل توصيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- ضع شريحة/سراشع الخبز على الشواية المحمصة.
- لا تضعي الزيت أو الزبدة على الخبز لتحميصه.
- لا تقم بتغطية الشواية المحمصة بالخبز بشكل كامل، بل اترك فراغات خالية بين السراشع.
- قم باختيار وقت التحميص عن طريق تحريك مقبض الاختيار واضغط على زر الطاقة.
- تعتمد مدة التحميص على نوع الخبز (مجمد أو جاف أو طازج) وعلى سمكه.
- عندما ترى أن الخبز أصبح محمّصاً على جانب واحد، قلب الخبز يدوياً وكرر العملية.
- بعد وقت التحميص المحدد، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً.
- من أجل تقليل تكوين مادة الأكريلاميد أثناء عملية التحميص، تجنب الوصول إلى اللون البني الداكن على الخبز المحمص.

بمجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- قم بوضع سلك الطاقة مرة أخرى في مكانه المخصص له.
- اتركها لتبرد.
- تنظيف الجهاز.

غلاف سلك الإمداد

- يحتوي هذا الجهاز على غلاف سلك الإمداد الموجود على الجانب السفلي منه.

تنظيف

- أفضل الجهاز عن مصدر الطاقة واتركه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة ببضع قطرات من سائل غسيل الأطباق ثم قم بتجفيفه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات الرقم الهيدروجيني الحمضي أو القاعدي مثل المبيضات أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري أبداً.
- من المستحسن تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- إذا لم يكن الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فقد يتدهور سطحه ويؤثر حتماً على مدة العمر الافتراضي للجهاز وقد يصبح غير آمن للاستخدام.
- اترك محمصة الخبز تبرد قبل تنظيفها.

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr